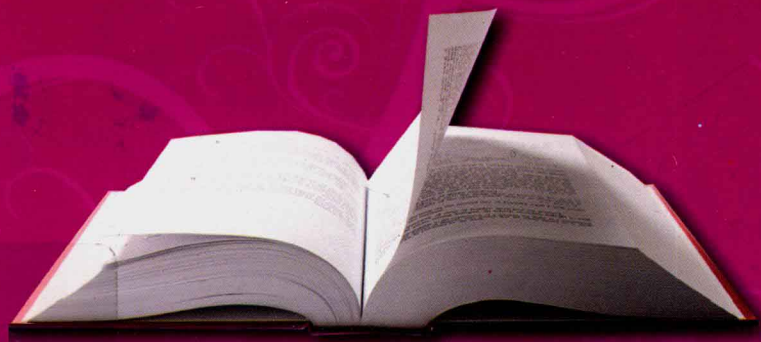


● 董爱华 编著

漫谈英语口语 动感生活篇



Spoken English for **Dynamic Life**



金盾出版社

漫谈英语口语·动感生活篇

Spoken English for Dynamic Life

董爱华 编著

金盾出版社

内 容 提 要

本书共分两大部分:生活会话和社交会话。生活会话着重介绍日常生活中的衣食住行、工作学习、休闲娱乐等;社交会话着重介绍社会交往中人与人之间的问候、约会邀请、称赞祝贺、慰问鼓励等。本书适合英语自学者和中学生使用。

图书在版编目(CIP)数据

漫谈英语口语·动感生活篇/董爱华编著.--北京:金盾出版社,2012.1

ISBN 978-7-5082-6818-7

I. ①漫… II. ①董… III. ①英语—口语 IV. ①H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 019518 号

金盾出版社出版、总发行

北京太平路5号(地铁万寿路站往南)

邮政编码:10036 电话:68214039 83219215

传真:68276683 网址:www.jdcbs.cn

封面印刷:北京凌奇印刷有限责任公司

正文印刷:双峰印刷装订有限公司

装订:双峰印刷装订有限公司

各地新华书店经销

开本:880×1230 1/32 印张:5.875 字数:236千字

2012年1月第1版第1次印刷

印数:1~6000册 定价:14.00元

(凡购买金盾出版社的图书,如有缺页、
倒页、脱页者,本社发行部负责调换)

前 言

语言是信息的载体,会话才是沟通的桥梁。对于英语学习者来说,能够真正把英语应用于日常生活和社会交往中才是最终目的。鉴于此,本书编者立足于多年的一线英语教学实践,以最贴近日常生活的口语会话为基础,精心编写了这本《漫谈英语口语·动感生活篇》。在编写过程中,编者力求语言生动、准确规范且浅显易懂。语言简单、实用性强是本书的两大特点。

《漫谈英语口语·动感生活篇》共分两大部分:生活会话和社交会话。生活会话着重介绍日常生活中从衣食住行到工作学习、休闲娱乐等最常见的生活英语表达;社交会话着重介绍社会交往中人与人之间的问候、约会邀请、称赞祝贺、慰问鼓励及感谢道歉等最常见的社交英语表达。两部分各十章,每个章节又具体细化为几个小节,每个小节都提供实用情景对话、注释、文化习俗介绍和常用表达。实用情景对话由浅入深,容易模仿;文化习俗介绍不仅告诉读者该怎么说,而且让读者了解到为什么这样说;常用表达则提供给读者在同一情景下多种不同的地道英语表达,便于读者灵活掌握,随学随用。

本书在编写过程中,得到曲英梅、尹立鑫、李春梅、王洪军、王国华的帮助,在此致以诚挚的感谢。

由于编者水平有限,书中难免存在不足之处,诚恳地希望读者批评指正。

编 者

于北方工业大学

目 录

Part One Daily Communication 生活会话

Chapter 1 Food 饮食	3
1.1 Eating at home 在家吃饭	3
1.2 Eating out 在外就餐	8
Chapter 2 Shopping 购物	15
2.1 In shopping mall 在购物中心	15
2.2 At the supermarket 在超市	22
Chapter 3 Asking favors 求助	26
Chapter 4 Asking directions 问路	31
Chapter 5 At the bank 在银行	36
Chapter 6 At the post office 在邮局	42
Chapter 7 Education 教育	47
7.1 On campus 在学校	47
7.2 Further study 深造	52
Chapter 8 Jobs 工作	58
8.1 Interview 求职面试	58
8.2 At work 在工作中	64
Chapter 9 Recreation 休闲	69
9.1 Movie and TV 电影和电视	69
9.2 Music and dancing 音乐和舞蹈	74
9.3 Sports and exercise 运动和健身	79
Chapter 10 Going out 外出	84
10.1 Transportation 交通	84



漫谈英语口语



10.2 Traveling 旅行	88
-------------------------	----

Part Two Social Communication 社交会话

Chapter 11 Greetings 问候	97
11.1 Meeting by chance 偶遇	97
11.2 Long time no see 久别重逢	100
Chapter 12 Introduction 介绍	105
12.1 Introducing oneself 自我介绍	105
12.2 Introducing others 介绍他人	110
Chapter 13 Invitation 邀请	115
Chapter 14 Parting 道别	121
14.1 Temporary parting 暂时道别	121
14.2 Farewell 远行道别	125
Chapter 15 Compliment 称赞	130
15.1 Appearance 称赞外表	130
15.2 Accomplishment 称赞成就	135
Chapter 16 Congratulations 祝贺	140
16.1 Birthday 祝贺生日	140
16.2 Wedding and birth 祝贺结婚生子	143
16.3 Achievement 祝贺成就	147
Chapter 17 Consoling 慰问	151
17.1 Illness 生病	151
17.2 Accidents 意外事故	155
Chapter 18 Encouragement 鼓励	160
18.1 Learning 学业	160
18.2 Working 工作	165
Chapter 19 Gratitude 感激	170
Chapter 20 Apologies 道歉	176





Part One Daily Communication
生活会话



Chapter 1 Food

饮食

1.1 Eating at home

在家吃饭



I. Practical Dialogues 实用情景对话

Dialogue 1

(In the morning, the wife is making the breakfast while the kids are just getting up. The husband is coming to the wife. 早晨, 妻子正在准备早饭, 而孩子们刚刚起床。丈夫走到妻子面前。)

A: Honey! Need I help you?

漫谈英语口语

B: Would you set the table^①?

A: Sure.

B: The breakfast is ready! Get everyone to the table.

A: They are coming.

(The kids come to the table.)

C: Mum, what's for breakfast?

B: Milk, eggs, cereal and toast^②.

C: Mum, can I have jam on my toast?

B: What flavor would you like? Strawberry or apple jam^③?

C: Strawberry.

A: 亲爱的! 要我帮忙吗?

B: 能把餐具准备好了吗?

A: 当然。

B: 早餐好了, 叫大家吃饭。

A: 他们马上就来。

(孩子们来到餐桌旁。)

C: 妈妈, 早餐吃什么?

B: 牛奶、鸡蛋、麦片, 还有吐司。

C: 妈妈, 我能在吐司上加果酱吗?

B: 你要什么口味的? 草莓的还是苹果的?

C: 草莓的。

Dialogue 2

(The husband came back from work, and then help the wife prepare the supper. 丈夫下班回来, 帮妻子准备晚饭。)

A: My dear! I come back. What's for supper?

B: I've bought some beef, and I want to fry it with some onion.

A: OK, I like it. Need my help?

B: Help me peel the onion. They are too hot for my eyes.

A: No problem. Honey, I'd like the soup you made last week.

B: All right, I make it right now.

A: Where did you learn to make this soup^④?

B: From the Internet. I'm glad you like it.

A: 亲爱的,我回来了。晚饭吃什么?

B: 我买了些牛肉,打算用洋葱炒一下。

A: 好的,我愿意吃。需要我帮忙吗?

B: 帮我剥洋葱吧,太辣眼睛了。

A: 没问题。亲爱的,我喜欢你上周做的汤。

B: 好的,我马上就做啊!

A: 你从哪学会做这个汤的?

B: 从网上。我非常高兴你喜欢喝。

Dialogue 3

(On the weekend, the wife is cooking, the husband is reading newspaper, and the kids are playing on the carpet. The husband seems a little hungry, and he stands up and comes to the kitchen. 周末,妻子正在做饭,丈夫在看报纸,孩子们在地毯上玩。丈夫好像有点儿饿了,他站起来,走到厨房。)

A: Hi, something smells good! What are you making?

B: I'm making stew, fish, and soup.

A: Wow! What a spread!

B: Oh, it's nothing.

A: You really outdid yourself.

B: You are flattering me!

A: Sure. It smells very delicious. I can't wait.

B: It's OK in ten minutes.



漫谈英语口语

A: 嗨,真香! 做什么呢?

B: 我在炖肉,鱼,还有汤。

A: 哇! 好丰盛啊!

B: 没什么。

A: 你的进步可真不小啊!

B: 你在奉承我吧!

A: 真的。这闻起来真是太香了,我简直等不及了。

B: 十分钟就好了。

II. Notes 注释

① set the table: 准备餐具,是指将吃饭用的刀、叉、盘子、碗、勺子等摆放到桌子上,以准备吃饭。

② cereal: 燕麦片或玉米片等加工好的谷类早餐食品; toast: 烤面包片,吐司。

③ 这里指草莓酱或苹果酱。西方人吃早餐,有在吐司上抹果酱的习惯,其他就面包吃的还有 peanut butter 花生酱, butter 奶油, honey 蜂蜜及各种水果酱等。

④ make the soup: 做汤。汉语里的煲汤也可以用 make soup。注意 make 和 cook 的区别: cook 指通过煮、烘烤、煎炸等方式烹饪或烹调食物;而 make 可以泛指做饭,如对话 3 中的 "I'm making stew, fish, and soup.", 再如“做沙拉”也要用 "make the salad"。另外,“喝汤”要用 "eat soup / have soup", 而喝水、茶、牛奶等要用 "drink water / tea / milk"。

III. Culture and Customs 文化习俗

俗话说,“民以食为天”,中国的饮食文化博大精深、源远流长,在世界上享有很高的声誉。而西餐是中国及其他东方国家对欧美等西方国家菜点的统称。中、西方在饮食观念、饮食对象及饮食方式上都有很大差异,如中国人更喜欢一家人或亲朋好友在家围桌

而坐就餐;而西方人即使在家吃饭也习惯分餐制,或在外吃自助餐。随着社会的发展,现在越来越多的中国人尤其是年轻人接受了西方的快餐,比如:肯德基(KFC)、麦当劳(Mcdonald's)、必胜客(Pizza Hut)等等。

IV. Useful Expressions 常用表达

1. 我饿了!

I'm hungry.

I'm starving.

What would you like to have for breakfast?

你早餐想吃点儿什么?

A cup of milk is fine.

一杯牛奶就行。

Would you like your egg boiled or sunny-side up?

你是要吃煮鸡蛋还是荷包蛋?

Boiled, please!

煮鸡蛋!

2. 真香啊!

Great!

Very delicious!

(It's) delicious!

The food is tempting!

It brings water to my mouth!

3. 我吃饱了。

I'm full.

I'm stuffed.

I'm getting full.

I've had enough.

I can't eat any more.

I couldn't eat another bite.

4. 常用中式早餐:

soy milk 豆浆

Fried bread stick 油条

preserved egg 皮蛋

salted duck egg 咸鸭蛋

egg drop soup 蛋花汤

seaweed soup 紫菜汤

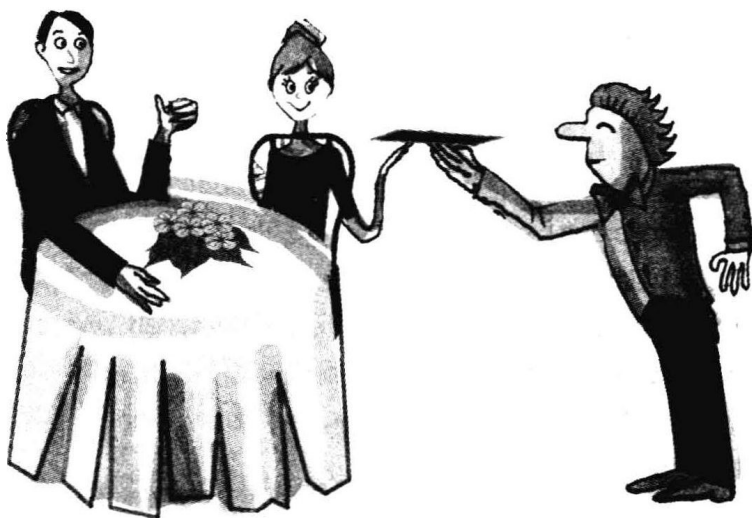
rice porridge 稀饭

steamed buns 馒头

clay oven rolls 烧饼

1.2 Eating out

在外就餐



I. Practical Dialogues 实用情景对话

Dialogue 1

A: Tony, my uncle will come to our home today. Let's eat out tonight? I don't feel like^① cooking.

B: OK. Any particular place in your mind?

A: No, can we go to a restaurant nearby?

B: Let me think. What's our uncle's favorite dish^②?

A: Maybe Roast Duck?

B: OK, let's go to Quanjude.

A: We'd better book a table^③.

B: Good idea! I call now.

A: 托尼,舅舅今天来我们家。我们晚上出去吃怎么样? 我不想做饭。

B: 好的。你想好去哪儿了吗?

A: 没有,要不在附近找个餐馆?

B: 让我想想。舅舅最喜欢吃什么菜?

A: 也许是烤鸭?

B: 好的,那我们去全聚德吧。

A: 我们最好订个位子。

B: 好主意! 我这就打电话。

Dialogue 2

(In a restaurant, a young couple is ordering the meal. 在餐馆里,一对年轻夫妇正在点菜。)

A: How many in your group?

B: Two. Please give me a menu!

A: Here you are. Would you like to order now, sir?



漫谈英语口语

B: Just a minute, please. We'll see the menu first. What are your specialties?

A: We feature all sorts of seafood: all kinds of fishes, shrimp, lobster, crab, prawns...and they are fresh.

B: Sounds great! OK, we'll take this Salmon, and this Broccoli.

A: Anything to drink?

B: Lemonade.

A: Anything else?

B: No, thanks!

A: 请问几位?

B: 两位。请递给我菜单!

A: 给您。先生,现在点菜吗?

B: 请等一下,我们先看看菜单。你们有什么特色菜?

A: 我们的特色菜以各种海鲜为主:有各种鱼、虾、龙虾、螃蟹、对虾等等,都是新鲜的。

B: 听起来还不错啊! 好,我们来这个鲑鱼,再来个西兰花。

A: 来点儿什么喝的吗?

B: 柠檬汁。

A: 还要别的吗?

B: 不用了,谢谢!

Dialogue 3

(In a KFC, a boy is ordering the snack. 在一家肯德基店,一个男孩正在点快餐。)

A: Can I help you?

B: I want a Hamburger, two Orleans Roast Chicken Wings, a small order of French Fries, and a big Pepsi-cola.

A: For here or to go? /Take out or to stay?

B: For here.

A: Here you are, sir. The total is 33 yuan.

B: OK, and please give me two packs of ketchup.

A: No problem! Enjoy your meal.

A: 有什么需要帮忙的吗?

B: 我要一个汉堡,两块奥尔良烤翅,一份小薯条,一大杯百事可乐。

A: 在这儿吃还是带走?

B: 在这儿吃。

A: 给您,先生。一共是 33 元。

B: 好的,请给我两包番茄酱。

A: 好的,请慢用!

II. Notes 注释

① feel like 后通常加动名词或名词,表示喜欢或想做某事,如: I feel like a drink. 我想喝一杯。而 don't feel like 则表示不愿做某事,如: I don't feel like eating. 我不想吃饭。

② favorite dish 意思是“最喜欢吃的菜”。dish 在这里强调具体的菜,如果说 “What kind of food do you like?” 则强调的是烹饪方式。

③ 向餐厅订位子要用 “reserve a table” or “book a table”, 而不要用 “reserve a seat” or “book a seat”, 后者一般用于影剧院订位子。如果说 “我订了个四人桌”, 应表达为: I have made a reservation for a table for four.

III. Culture and Customs 文化习俗

1. 西餐,一般晚餐比较丰盛,有几道菜 courses 组成,如果说 “a four-course dinner”, 指这顿晚餐共有四道菜,即 appetizer 开胃菜(如汤和沙拉等, entrée / main course 主菜, dessert 甜点,